

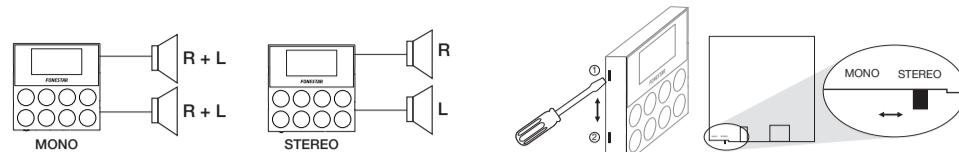
INSTALLATION

1.- Set the audio output to MONO or STEREO on the amplifier.

Configure la salida de audio como mono o estéreo en el amplificador.

Réglez la sortie audio sur mono ou stéréo sur l'amplificateur.

Configure a saída de áudio como mono ou estéreo no amplificador.



2.- Connect the antenna, the speakers and the AUX 2 input, and finally the power supply.

Conecte la antena, los altavoces y la entrada AUX 2 y la alimentación en último lugar.

Connectez l'antenne, les haut-parleurs et l'entrée AUX 2.

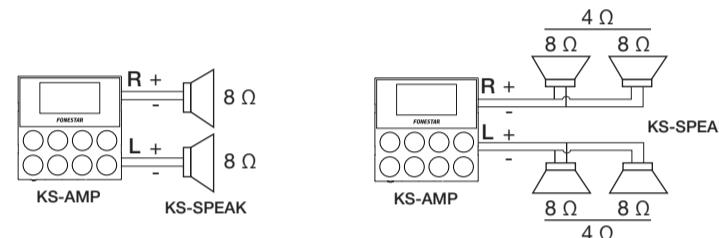
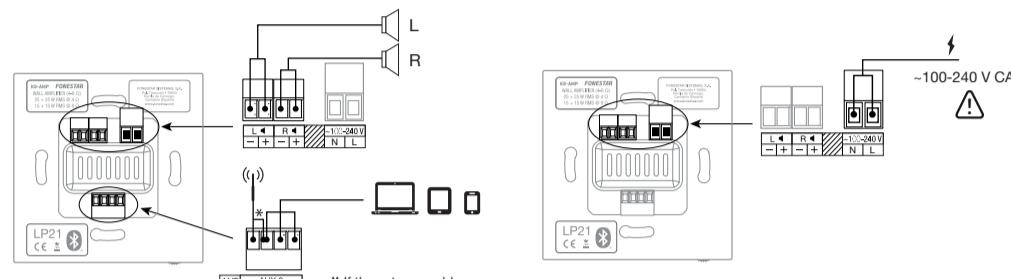
Ligue a antena, as colunas, a entrada AUX 2 e a alimentação no final.

CAUTION!: be careful when connecting the power. First disconnect the power supply to the automatic circuit breaker to prevent shock.

PRECAUCIÓN!: tenga cuidado al conectar la alimentación. Desconecte primero la corriente del automático para evitar descargas.

ATTENTION! : faites attention lors du branchement de l'alimentation électrique. Débranchez d'abord l'alimentation électrique de l'automatique pour éviter tout choc.

CUIDADO!: tenha cuidado ao ligar a alimentação. Desligue primeiro a corrente do automático para evitar descargas.

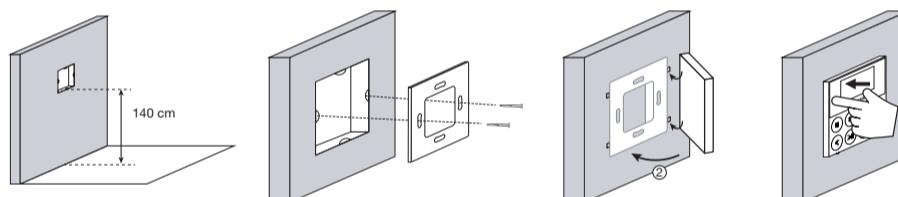


3.- Install the amplifier in the wall box and attach the front panel. An installation height of 140 cm from the ground to the base of the **KS-AMP** is recommended.

Instale el amplificador en la caja de pared y coloque el panel frontal. Se recomienda una altura de instalación de 140 cm desde el suelo hasta la base del **KS-AMP**.

Installez l'amplificateur dans le boîtier mural et fixez le panneau avant. Une hauteur d'installation de 140 cm du sol à la base du **KS-AMP** est recommandée.

Instale o amplificador na caixa de parede e coloque o painel frontal. É recomendada uma altura de instalação de 140 cm desde o chão até à base do **KS-AMP**.



4.- Check operation to verify installation.

Compruebe el funcionamiento para verificar la instalación.

Vérifiez le fonctionnement pour vérifier l'installation.

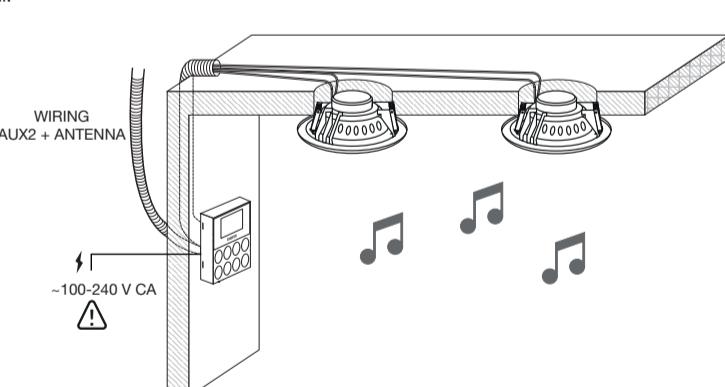
Certifique-se de que funciona para verificar a instalação.

IMPORTANT: it is recommended to switch off the device when not in use to save energy and extend the life of the device.

IMPORTANTE: se recomienda apagar el dispositivo cuando no esté en uso para ahorrar energía y prolongar la vida útil.

IMPORTANT : il est recommandé d'éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé afin d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.

IMPORTANTE: é recomendado desligar o dispositivo quando não estiver a ser usado para poupar energia e prolongar a sua vida útil.



For more information refer to the manual of the KS-WALL audio kit on the website www.fonestar.es/KS-WALL

Para más información consulte el manual del kit de audio KS-WALL en la web www.fonestar.es/KS-WALL

Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel du kit audio KS-WALL sur le site www.fonestar.es/KS-WALL

Para mais informações, consulte o manual do kit de áudio KS-WALL na página web www.fonestar.es/KS-WALL

EN SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

FONESTAR SISTEMAS S.A. hereby declares that the amplifier KS-AMP is in compliance with the Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

fonestar.com/ES/KS-AMP

ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, FONESTAR SISTEMAS S.A. declara que el amplificador KS-AMP es conforme con la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

fonestar.com/ES/KS-AMP

FR DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

FONESTAR SISTEMAS S.A. déclare que le amplificateur KS-AMP est conforme à la Directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité se trouve disponible sur le site Internet suivant:

fonestar.com/ES/KS-AMP

PT DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Abaixo assinada, FONESTAR SISTEMAS S.A. declara que o amplificador KS-AMP está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

fonestar.com/ES/KS-AMP

KS-AMP

WALL STEREO AMPLIFIER

AMPLIFICADOR ESTÉREO DE PARED

AMPLIFICATEUR MURAL STÉRÉO

AMPLIFICADOR ESTÉREO DE PAREDE



QUICK START GUIDE/GUÍA RÁPIDA/
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/GUIA RÁPIDO

FONESTAR

DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/DESCRIÇÃO

EN

- With a multitude of playback options: Bluetooth®/USB/MP3, FM tuner with 50 presets and two auxiliary inputs, expanding your possibilities and allowing you to enjoy music played from any other device with line-level output
- Enjoy high quality, powerful sound without distortion
- It allows you to set a maximum volume, establishing a limit to ensure that the desired volume is not exceeded, in addition, it has a shut-off timer and bass and treble equalisation
- Compatible with standard universal square and round box, easy integration into any space
- Control via touch buttons or via the included remote control

ES

- Con multitud de opciones de reproducción: Bluetooth®/USB/MP3, sintonizador FM con 50 presintonías y dos entradas auxiliares, ampliando sus posibilidades y permitiendo disfrutar de la música reproducida desde cualquier otro dispositivo con salida de nivel de línea
- Disfruta de un sonido de gran calidad y potencia sin distorsión
- Permite configurar un volumen máximo, estableciendo un límite para asegurar que no se sobrepasa el volumen deseado, además, tiene temporizador de apagado y ecualización de graves y agudos
- Compatible con caja estándar universal cuadrada y redonda, fácil integración en cualquier espacio
- Control mediante botones táctiles o mediante el mando a distancia incluido

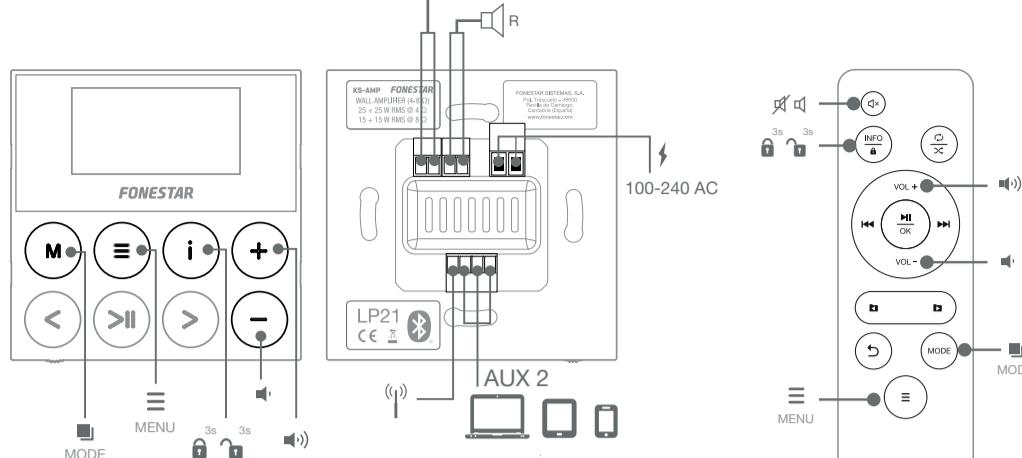
FR

- Avec une multitude d'options de lecture : Bluetooth®/USB/MP3, tuner FM avec 50 présélections et deux entrées auxiliaires, élargissant vos possibilités et vous permettant de profiter de la musique jouée depuis n'importe quel autre appareil avec une sortie de niveau ligne
- Profitez d'un son puissant et de haute qualité, sans distorsion
- Il permet de définir un volume maximal, en établissant une limite pour s'assurer que le volume désiré n'est pas dépassé. Il dispose en outre d'une minuterie d'arrêt et d'une égalisation des graves et des aigus
- Compatible avec les boîtes universelles standard carrées et rondes, pour une intégration facile dans n'importe quel espace.
- Contrôle par des boutons tactiles ou par la télécommande incluse

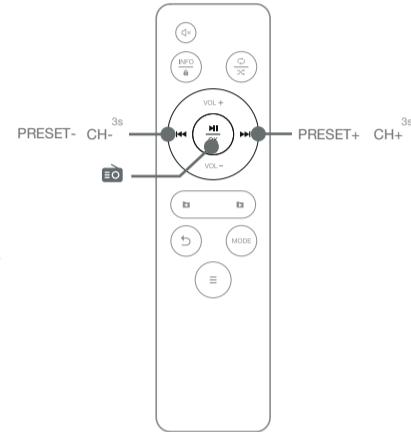
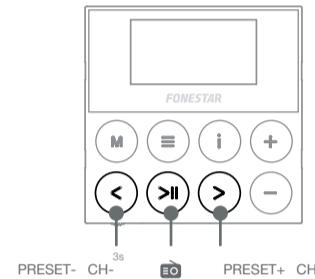
PT

- Com múltiplas opções de reprodução: Bluetooth®/USB/MP3, sintonizador FM com 50 pré-sintonias e duas entradas auxiliares, ampliando as suas possibilidades e permitindo desfrutar da música reproduzida a partir de qualquer outro dispositivo com saída de nível de linha
- Aprecie um som estéreo de grande qualidade e potência sem distorção
- Permite configurar um volume máximo, estabelecendo um limite para garantir que o volume desejado não é ultrapassado, tendo ainda um temporizador para desligar e equalização de graves e agudos
- Compatível com caixa standard universal quadrada e redonda, sendo fácil de integrar em qualquer espaço
- Controlo por botões tácteis ou por comando à distância incluído

CONTROLS AND CONNECTIONS



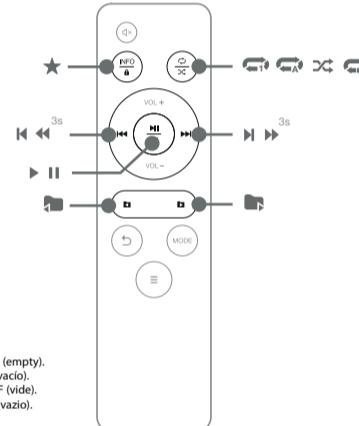
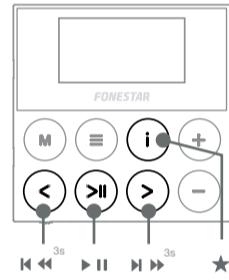
FM MODE



MENU

- < AUTO MEMORY >
- < SCAN AUTO >
- < EDIT CH >
- < BASS 00 >
- < TREBLE 00 >
- < VOL MAX 100% >
- < SLEEP OFF >
- < EXIT >

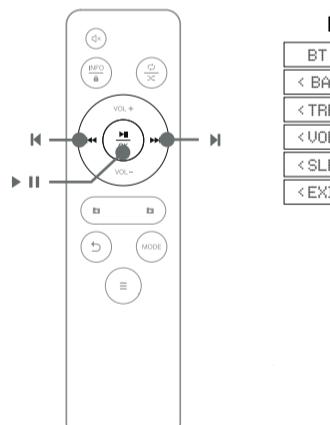
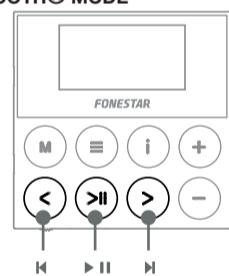
USB MODE



MENU

- < FOLDER >
- < REPEAT >
- < BASS 00 >
- < TREBLE 00 >
- < VOL MAX 100% >
- < SLEEP OFF >
- < EXIT >

BLUETOOTH® MODE



MENU

- < BT PAIR >
- < BASS 00 >
- < TREBLE 00 >
- < VOL MAX 100% >
- < SLEEP OFF >
- < EXIT >

AUX 1 AND AUX 2 MODES

MENU

- < BASS 00 >
- < TREBLE 00 >
- < VOL MAX 100% >
- < SLEEP OFF >
- < EXIT >

ON/OFF MODE PLAY PAUSE PREVIOUS NEXT VOL- VOL+ REWIND FORWARD MUTE AUDIO

MENU RADIO PREVIOUS NEXT REPEAT REPEAT ALL REPEAT FOLDER RANDOM RANDOM FOLDER FM ANT. LOCK KEYS UNLOCK KEYS

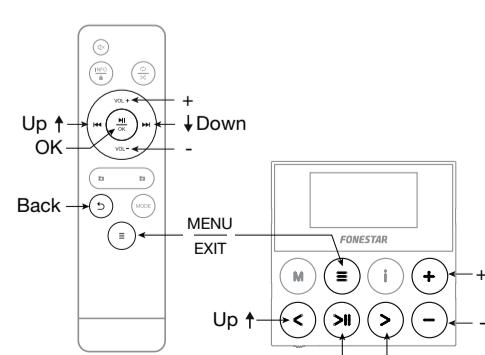
MENU

EN Each mode has its own options in addition to 4 options common to all modes. Use the buttons on the amplifier or on the remote control to navigate through the menu.

ES Cada uno de los modos dispone de opciones propias además de 4 opciones comunes a todos los modos. Utilice los botones del amplificador o del mando a distancia para navegar por el menú.

FR Chaque mode possède ses propres options en plus de 4 options communes à tous les modes. Utilisez les boutons de l'amplificateur ou de la télécommande pour naviguer dans le menu.

PT Cada um dos modos dispõe de opções próprias além de 4 opções comuns a todos os modos. Utilize os botões do amplificador ou do comando à distância para navegar pelo menu.



**FM-USB
BLUETOOTH
AUX1/AUX2
MODES**

< BASS 00 >

attenuates/strengthens bass frequencies.
atenúa/refuerza las frecuencias graves.
atténue/reforce les basses fréquences.
atenua/reforça as frequências graves.

< TREBLE 00 >

attenuates/reinforces treble frequencies.
atenúa/refuerza las frecuencias agudas.
atténue/reforce les hautes fréquences.
atenua/reforça as frequências agudas.

< VOL MAX 100% >

limits the maximum volume. The options are: 25%, 50%, 75%, or 100%.
limita el volumen máximo. Las opciones son: 25%, 50%, 75% o 100%.
limite le volume maximal. Les options sont : 25%, 50%, 75% ou 100%.
limita o volume máximo. As opções são: 25%, 50%, 75% ou 100%.

< SLEEP OFF >

allows you to program the automatic deactivation of the audio output after the specified time has elapsed: 30, 60, or 90 minutes, or OFF to disable this option. When this function is active, the display will count down the set minutes.

NOTE: this option does not turn off the equipment, it only disables the audio output, so the amplifier will remain on with the screen off.

programa la desactivación automática de la salida de audio trascurrido el tiempo indicado: 30, 60 o 90 minutos, o OFF para deshabilitar esta opción. Cuando esta función esté activa, la pantalla mostrará la cuenta atrás de los minutos configurados.

NOTA: esta opción no apaga el equipo, sólo desactiva la salida de audio por lo que el amplificador permanecerá encendido con la pantalla apagada.

permít de programmer la désactivation automatique de la sortie audio après l'écoulement du temps spécifié : 30, 60 ou 90 minutes, ou OFF pour désactiver cette option. Lorsque cette fonction est active, l'afficheur effectue un compte à rebours des minutes programmées.

programa a desativação automática da saída de áudio após o tempo indicado: 30, 60 ou 90 minutos, ou OFF para desativar esta opção. Quando esta função está ativa, o ecrã apresenta a contagem decrescente dos minutos configurados.

NOTA: esta opção não desliga o equipamento, só desativa a saída de áudio, por isso o amplificador permanecerá ligado com o ecrã apagado.

< EXIT >

NOTE: one of the menus will display the < BACK > option that will allow you to return to the previous menu.

NOTA: en alguno de los menús aparecerá la opción < BACK > (volver) que le permitirá volver al menú anterior.

N.B.: dans l'un des menus, vous verrez l'option < BACK > (retour) qui vous permettra de revenir au menu précédent.

NOTA: num dos menus irá aparecer a opção < BACK > (voltar) que permite voltar ao menu anterior.

FM MODE

< AUTO MEMORY >

It carries out an automatic search for FM stations and stores them in the memory.
realiza una búsqueda automática de las emisoras FM y las almacena en la memoria.
une recherche automatique de stations FM et les enregistre dans la mémoire.
efetua uma pesquisa automática das emissoras FM e armazena-as na memória.

< SCAN AUTO >

Press </> on the amplifier or < > on the remote control to select the previous/next frequency with a signal.

Pulse </> del amplificador o < > del mando para seleccionar la anterior/siguiente frecuencia con señal.

en appuyant sur les </> sur l'amplificateur ou < > de la télécommande permet de sélectionner la fréquence précédente/suivante avec le signal.

Pressione </> no amplificador ou < > no comando para selecionar a anterior/seguinte frequênciam com sinal.

< EDIT CH >

allows you to move or delete stations stored in memory to customise the listing. You must previously perform an automatic search (AUTOMEMORY or long press > II). Select the memory position to be modified and choose the action you want to perform:

mueve o elimina emisoras almacenadas en memoria para personalizar el listado. Realice previamente una búsqueda automática (AUTOMEMORY o pulsación larga de > II). Seleccione la posición de memoria a modificar y elija la acción a realizar:

permít de desplazar ou de suprimir las estaciones almacenadas en memoria para personalizar la lista. Vous devez avoir préalablement effectué une recherche automatique (AUTOMEMORY ou appui long > II). Sélectionnez l'emplacement mémoire à modifier et choisissez l'action à effectuer parmi les suivantes :

move ou elimina as emissoras armazenadas na memória para personalizar a lista. Efetue antes uma pesquisa automática (AUTOMEMORY ou toque prolongado em > II). Selecione a posição de memória a alterar e escolha a ação que deseja efetuar:

< MOVE >

moves the station from a selected memory position to another position, swapping one for another. You have already selected the source location and now you have to select the destination memory location where you want to move the previously selected station.

(mover): mueve la emisora de una posición de memoria seleccionada a otra posición, intercambiando una por otra. Ya tiene seleccionada la posición origen y ahora deberá seleccionar la posición de memoria destino donde desea mover la emisora.

(move) : déplace la station d'un emplacement mémoire sélectionné vers un autre emplacement, en échangeant un emplacement contre un autre. Vous avez déjà sélectionné l'emplacement source et vous devez maintenant sélectionner l'emplacement mémoire de destination où vous souhaitez déplacer la station précédemment sélectionnée.

(mover): move a emissora de uma posição de memória selecionada para outra posição, trocando uma pela outra. Agora já com a posição de origem selecionada, deve selecionar a posição de memória de destino para onde deseja mover a emissora.

< DELETE >

deletes the station from the selected memory location. select the memory location (station) to be deleted. This action requires confirmation by selecting < CONFIRMED > or if you selected it by mistake pres < BACK > (return) to return to the previous menu without deleting the station.

(eliminar): elimina la emisora de la posición de memoria seleccionada. seleccione la posición de memoria (emisora) a eliminar. Esta acción requiere confirmación seleccionando < CONFIRMED > o si lo seleccionó por error pulse < BACK > (volver) para volver al menú anterior sin eliminar la emisora.

(supprimer) : supprime la station de l'emplacement mémoire sélectionné. sélectionnez l'emplacement mémoire (station) à supprimer. Cette action nécessite une confirmation en sélectionnant < CONFIRMED > ou, si elle est sélectionnée par erreur, appuyez sur < BACK > (back) pour revenir au menu précédent sans effacer la station.

(eliminar): elimina a emissora da posição de memória selecionada. Selecione a posição de memória (emissora) a eliminar. Esta ação exige confirmação selecionando < CONFIRMED >, mas caso tenha selecionado por engano pressione e < BACK > (voltar) para voltar ao menu anterior sem eliminar a emissora.

USB MODE

< FOLDER >

select a folder from the existing ones on the USB device.
selecciona una carpeta de las existentes en el dispositivo USB.
un dossier parmi les dossiers existants sur le périphérique USB.
seleciona uma pasta entre as existentes no dispositivo USB.

< REPEAT >

select the playback mode:
seleccionar el modo de reproducción:
permít de seleccionar le mode de lecture :
seleciona o modo de reprodução:

< OFF >

plays all songs in order and stops.
reproduce todas las canciones en orden y se detiene.
lit toutes les chansons dans l'ordre et s'arrête.
reproduz todas as faixas por ordem e para.

< REPEAT ONE >

repeats 1 song.
repita 1 canción.
répéter 1 canção.
repete 1 faixa.

< REPEAT ALL >

repeats all.
repita todo.
répéter tout.
repete tudo.

< RANDOM >

plays all songs in random order.
reproduce todas las canciones en orden aleatorio.
lit toutes les chansons de manière aléatoire.
reproduz todas as faixas de forma aleatória.

< REP FOLDER >

repeats all songs in a folder.
repita todas las canciones de una carpeta.
répéter toutes les chansons d'un dossier.
repete todas as faixas de uma pasta.

< RAND FOLDER >

plays all songs in a folder in random order.
reproduce todas las canciones de una carpeta en orden aleatorio.
lit toutes les chansons d'un dossier dans un ordre aléatoire.
reproduz todas as faixas de uma pasta de forma aleatória.

BLUETOOTH MODE

< BT PAIR >

unpair the connected device.
desvincula el dispositivo conectado.
désaccouple l'appareil connecté.
desemparelha o dispositivo ligado.